

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE In base al regolamento (UE) n. 305/2011		n. 004281015																																										
1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo	E194																																											
2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0																																											
3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza la produzione di acqua calda																																											
4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911																																											
5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)	-																																											
6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Norma Armonizzata	EN 14785:2006																																											
8. Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Numero rapporto di prova (secondo il sistema 3)	K31532021T1																																											
10. Data del rapporto di prova	13/12/2021																																											
11. Prestazioni dichiarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Caratteristiche essenziali</th> <th>Prestazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sicurezza antincendio</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Reazione al fuoco</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanza di sicurezza da materiali combustibili</td> <td>Distanze minime, in mm retro = 100 lato = 100 fronte = 800 soffitto = - pavimento = -</td> </tr> <tr> <td>Rischio fuoriuscita combustibile</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficiale</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sicurezza elettrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accessibilità e pulizia</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Rilascio di sostanze pericolose</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Massima pressione di esercizio</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Resistenza meccanica (per sostenere il camino)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumi a potenza nominale</td> <td>T [°C] 139,5</td> </tr> <tr> <td>Emissioni prodotti combustione</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>a potenza nominale</td> <td>CO % (13% O2) 0,007</td> </tr> <tr> <td>a potenza ridotta</td> <td>CO % (13% O2) 0,056</td> </tr> <tr> <td>Prestazioni termiche e Rendimento</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Potenza nominale</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Potenza resa all'ambiente</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Potenza ceduta all'acqua</td> <td>[kW] 0,0</td> </tr> <tr> <td>Rendimento alla potenza nominale</td> <td>η [%] 91,4</td> </tr> <tr> <td>Rendimento alla potenza ridotta</td> <td>η [%] 90,3</td> </tr> </tbody> </table>		Caratteristiche essenziali	Prestazione	Sicurezza antincendio	Conforme	Reazione al fuoco	A1	Distanza di sicurezza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm retro = 100 lato = 100 fronte = 800 soffitto = - pavimento = -	Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme	Temperatura superficiale	Conforme	Sicurezza elettrica	Conforme	Accessibilità e pulizia	Conforme	Rilascio di sostanze pericolose	NPD	Massima pressione di esercizio	NA	Resistenza meccanica (per sostenere il camino)	Conforme	Temperatura fumi a potenza nominale	T [°C] 139,5	Emissioni prodotti combustione	Conforme	a potenza nominale	CO % (13% O2) 0,007	a potenza ridotta	CO % (13% O2) 0,056	Prestazioni termiche e Rendimento	Conforme	Potenza nominale	[kW] 7,5	Potenza resa all'ambiente	[kW] 7,5	Potenza ceduta all'acqua	[kW] 0,0	Rendimento alla potenza nominale	η [%] 91,4	Rendimento alla potenza ridotta	η [%] 90,3
Caratteristiche essenziali	Prestazione																																											
Sicurezza antincendio	Conforme																																											
Reazione al fuoco	A1																																											
Distanza di sicurezza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm retro = 100 lato = 100 fronte = 800 soffitto = - pavimento = -																																											
Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme																																											
Temperatura superficiale	Conforme																																											
Sicurezza elettrica	Conforme																																											
Accessibilità e pulizia	Conforme																																											
Rilascio di sostanze pericolose	NPD																																											
Massima pressione di esercizio	NA																																											
Resistenza meccanica (per sostenere il camino)	Conforme																																											
Temperatura fumi a potenza nominale	T [°C] 139,5																																											
Emissioni prodotti combustione	Conforme																																											
a potenza nominale	CO % (13% O2) 0,007																																											
a potenza ridotta	CO % (13% O2) 0,056																																											
Prestazioni termiche e Rendimento	Conforme																																											
Potenza nominale	[kW] 7,5																																											
Potenza resa all'ambiente	[kW] 7,5																																											
Potenza ceduta all'acqua	[kW] 0,0																																											
Rendimento alla potenza nominale	η [%] 91,4																																											
Rendimento alla potenza ridotta	η [%] 90,3																																											
12. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 11.																																												
Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.																																												
Data e luogo di emissione 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Amministratore delegato fabbricante Dal Zotto Vanni 																																										

IT

DECLARATION OF PERFORMANCE According\ to Regulation (EU) n.305/2011		n. 004281015
1. Unique identification code of the product type	E194	
2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0	
3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification	Domestic heating appliance, without hot water production	
4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911	
5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)	-	
6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)	System 3 - 4	
7. Harmonized technical specification	EN 14785:2006	
8. Notified laboratory	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Test report number (type testing under System 3)	K31532021T1	
10. Date of test report	13/12/2021	
11. Declared performance		
Essential characteristics	Performance	
Fire safety	Pass	
Reaction to fire	A1	
Safety distance from combustible materials	Minimum distances, in mm rear = 100 side = 100 front = 800 ceiling = - floor = -	
Risk of burning fuel falling out	Pass	
Surface temperature	Pass	
Electrical safety	Pass	
Cleanability	Pass	
Discharge of dangerous substances	NPD	
Maximum operating pressure	NA	
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Pass	
Flue gas temperature at nominal heat output	T [°C] 139,5	
Emission of combustion products	Pass	
at nominal heat output	CO % (13% O2) 0,007	
at reduced heat output	CO % (13% O2) 0,056	
Thermal output and Energy efficiency	Pass	
Nominal heat output	[kW] 7,5	
Room heating output	[kW] 7,5	
Water heating output	[kW] 0,0	
Energy efficiency at nominal heat output	η [%] 91,4	
Energy efficiency at reduced heat output	η [%] 90,3	
12. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 11.		
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.		
Place and date of issue 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Manufacturer managing director  Dal Zotto Vanni

UK



DÉCLARATION DE PERFORMANCE Selon le règlement (UE) n° 305/2011		n. 004281015																																										
1. Code d'identification unique du produit-type	E194																																											
2. Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0																																											
3. Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil pour le chauffage domestique, sans production d'eau chaude																																											
4. Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911																																											
5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	-																																											
6. Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - 4																																											
7. Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006																																											
8. Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K31532021T1																																											
10. Date du rapport d'essai	13/12/2021																																											
11. Performance déclarée	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Caractéristiques essentielles</th> <th>Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sécurité anti-incendie</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Réaction au feu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td>Distance minimum, en mm arrière = 100 côté = 100 avant = 800 sol = - fond = -</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emission de substances dangereuses</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Pression maximale de service</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées puissance nominale</td> <td>T [°C] 139,5</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Puissance nominale</td> <td>CO % (13% O2) 0,007</td> </tr> <tr> <td>Puissance réduite</td> <td>CO % (13% O2) 0,056</td> </tr> <tr> <td>Performance thermique et Rendement</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Puissance nominale</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Puissance rendue à la chambre</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Puissance rendue à l'eau</td> <td>[kW] 0,0</td> </tr> <tr> <td>Rendement à la puissance nominale</td> <td>η [%] 91,4</td> </tr> <tr> <td>Rendement à la puissance réduite</td> <td>η [%] 90,3</td> </tr> </tbody> </table>		Caractéristiques essentielles	Performance	Sécurité anti-incendie	Conforme	Réaction au feu	A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm arrière = 100 côté = 100 avant = 800 sol = - fond = -	Risque de fuite de combustible	Conforme	Température de surface	Conforme	Sécurité électrique	Conforme	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme	Emission de substances dangereuses	NPD	Pression maximale de service	NA	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme	Température des fumées puissance nominale	T [°C] 139,5	Émission des produits de combustion	Conforme	Puissance nominale	CO % (13% O2) 0,007	Puissance réduite	CO % (13% O2) 0,056	Performance thermique et Rendement	Conforme	Puissance nominale	[kW] 7,5	Puissance rendue à la chambre	[kW] 7,5	Puissance rendue à l'eau	[kW] 0,0	Rendement à la puissance nominale	η [%] 91,4	Rendement à la puissance réduite	η [%] 90,3
Caractéristiques essentielles	Performance																																											
Sécurité anti-incendie	Conforme																																											
Réaction au feu	A1																																											
Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm arrière = 100 côté = 100 avant = 800 sol = - fond = -																																											
Risque de fuite de combustible	Conforme																																											
Température de surface	Conforme																																											
Sécurité électrique	Conforme																																											
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme																																											
Emission de substances dangereuses	NPD																																											
Pression maximale de service	NA																																											
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme																																											
Température des fumées puissance nominale	T [°C] 139,5																																											
Émission des produits de combustion	Conforme																																											
Puissance nominale	CO % (13% O2) 0,007																																											
Puissance réduite	CO % (13% O2) 0,056																																											
Performance thermique et Rendement	Conforme																																											
Puissance nominale	[kW] 7,5																																											
Puissance rendue à la chambre	[kW] 7,5																																											
Puissance rendue à l'eau	[kW] 0,0																																											
Rendement à la puissance nominale	η [%] 91,4																																											
Rendement à la puissance réduite	η [%] 90,3																																											
12. La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 11.																																												
Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.																																												
Date et lieu d'émission 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Administrateur délégué du fabricant Dal Zotto Vanni																																										

FR



LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011		n. 004281015
1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	E194	
2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0	
3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Heizgerät für den Privatgebrauch ohne Warmwasserproduktion	
4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911	
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	-	
6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - 4	
7. Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006	
8. Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K31532021T1	
10. Datum des Prüfberichts	13/12/2021	
11. Erklärte Leistungen		
Wesentliche Merkmale	Leistungen	
Brandschutz	Konform	
<i>Brandverhalten</i>	A1	
<i>Abstand von brennbarem Material</i>	Mindestabstand, in mm Rückseite = 100 Seite = 100 Vorderseite = 800 Himmel = - Boden = -	
Gefahr Brennstoffaustritt	Konform	
Oberflächentemperatur	Konform	
Elektrische Sicherheit	Konform	
Zugänglichkeit und Reinigung	Konform	
Ausstoß gefährlicher Substanzen	NPD	
Maximaler Betriebsdruck	NA	
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	Konform	
Rauchgastemperatur nennleistung	T [°C] 139,5	
Emission von Verbrennungsprodukten	Konform	
<i>Nennleistung</i>	CO % (13% O2) 0,007	
<i>Reduzierte Leistung</i>	CO % (13% O2) 0,056	
Thermische Leistungen und Wirkungsgrad	Konform	
<i>Nennleistung</i>	[kW] 7,5	
<i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i>	[kW] 7,5	
<i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	[kW] 0,0	
<i>Wirkungsgrad Nennleistung</i>	η [%] 91,4	
<i>Wirkungsgrad Reduzierte Leistung</i>	η [%] 90,3	
12. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 11.		
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.		
Geschäftsführer des Herstellers 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Datum und Ausstellungsort Dal Zotto Vanni

DE



DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011		n. 004281015																																										
1. Código de identificación único del producto-tipo	E194																																											
2. Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0																																											
3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato de calefacción doméstica, sin producción de agua caliente																																											
4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911																																											
5. Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	-																																											
6. Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006																																											
8. Laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Número de informe de prueba (según el System 3)	K31532021T1																																											
10. Fecha del informe de la prueba	13/12/2021																																											
11. Prestaciones declaradas	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Características esenciales</th> <th>Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Seguridad contra incendios</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Reacción al fuego</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distancia de mat. comb.</td> <td>Distancia mínima, en mm revés = 100 lado = 100 frente = 800 cielo = - suelo = -</td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emisión de sustancias peligrosas</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Presión máxima de trabajo</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos potencia nominal</td> <td>T [°C] 139,5</td> </tr> <tr> <td>Emisiones de productos de combustión</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Potencia nominal</td> <td>CO % (13% O2) 0,007</td> </tr> <tr> <td>Potencia reducida</td> <td>CO % (13% O2) 0,056</td> </tr> <tr> <td>Prestaciones térmica y Rendimiento</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Potencia nominal</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Potencia suministrada al entorno</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Potencia cedida al agua</td> <td>[kW] 0,0</td> </tr> <tr> <td>Rendimiento Potencia nominal</td> <td>η [%] 91,4</td> </tr> <tr> <td>Rendimiento Potencia reducida</td> <td>η [%] 90,3</td> </tr> </tbody> </table>		Características esenciales	Prestación	Seguridad contra incendios	Conforme	Reacción al fuego	A1	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm revés = 100 lado = 100 frente = 800 cielo = - suelo = -	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	Conforme	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Emisión de sustancias peligrosas	NPD	Presión máxima de trabajo	NA	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme	Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 139,5	Emisiones de productos de combustión	Conforme	Potencia nominal	CO % (13% O2) 0,007	Potencia reducida	CO % (13% O2) 0,056	Prestaciones térmica y Rendimiento	Conforme	Potencia nominal	[kW] 7,5	Potencia suministrada al entorno	[kW] 7,5	Potencia cedida al agua	[kW] 0,0	Rendimiento Potencia nominal	η [%] 91,4	Rendimiento Potencia reducida	η [%] 90,3
Características esenciales	Prestación																																											
Seguridad contra incendios	Conforme																																											
Reacción al fuego	A1																																											
Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm revés = 100 lado = 100 frente = 800 cielo = - suelo = -																																											
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																																											
Temperatura superficial	Conforme																																											
Seguridad eléctrica	Conforme																																											
Accesibilidad y limpieza	Conforme																																											
Emisión de sustancias peligrosas	NPD																																											
Presión máxima de trabajo	NA																																											
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme																																											
Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 139,5																																											
Emisiones de productos de combustión	Conforme																																											
Potencia nominal	CO % (13% O2) 0,007																																											
Potencia reducida	CO % (13% O2) 0,056																																											
Prestaciones térmica y Rendimiento	Conforme																																											
Potencia nominal	[kW] 7,5																																											
Potencia suministrada al entorno	[kW] 7,5																																											
Potencia cedida al agua	[kW] 0,0																																											
Rendimiento Potencia nominal	η [%] 91,4																																											
Rendimiento Potencia reducida	η [%] 90,3																																											
12. La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 11.																																												
Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.																																												
Fecha y lugar de emisión 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Administrador director fabricante Dal Zotto Vanni																																										

ES

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Em base com o regulamento (UE) nº.305/2011		n. 004281015
1. Código de identificação único do produto-tipo	E194	
2. Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0	
3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, sem produção de água quente	
4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911	
5. Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	-	
6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	Sistema 3 - 4	
7. Especifica técnica harmonizada	EN 14785:2006	
8. Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Número relação de prova (em base ao System 3)	K31532021T1	
10. Data do relação de prova	13/12/2021	
11. Desempenhos declarados		
Características essenciais	Desempenho	
Segurança anti-incêndio	Em conformidade	
Reação ao fogo	A1	
Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm	
	traseira = 100	
	lado = 100	
	frente = 800	
	teto = -	
	solo = -	
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade	
Temperatura superficial	Em conformidade	
Segurança elétrica	Em conformidade	
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade	
Libertação de substâncias perigosas	NPD	
Máxima pressão de exercício	NA	
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	Em conformidade	
Temperatura fumos potência nominal	T [°C] 139,5	
Emissões de produtos de combustão	Em conformidade	
Potência nominal	CO % (13% O2)	0,007
Potência reduzida	CO % (13% O2)	0,056
Desempenho térmico e Rendimento	Em conformidade	
Potência nominal	[kW]	7,5
Potência libertada no ambiente	[kW]	7,5
Potência cedida à água	[kW]	0,0
Rendimento Potência nominal	η [%]	91,4
Rendimento Potência reduzida	η [%]	90,3
12. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 11.		
É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.		
Data e local de emissão 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Administrador legal do fabricante Dal Zotto Vanni

PT

YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011		n. 004281015																																										
1. Produkttypens unikke identifikationskode	E194																																											
2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0																																											
3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning uden produktion af varmt vand																																											
4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911																																											
5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	-																																											
6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006																																											
8. Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Nummer testrapport (baseret på System 3)	K31532021T1																																											
10. Dato for testrapport	13/12/2021																																											
11. Deklarerede ydeevner	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Væsentlige egenskaber</th> <th>Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandsikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Reaktion på brand</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Afstand fra brændbart mat.</td> <td>Mindste afstand, i mm bagside = 100 side = 100 forside = 800 loft = - jorden = -</td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Frigivelse af farlige stoffer</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalt driftstryk</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur nominel effekt</td> <td>T [°C] 139,5</td> </tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Nominel effekt</td> <td>CO % (13% O2) 0,007</td> </tr> <tr> <td>Nedsat effekt</td> <td>CO % (13% O2) 0,056</td> </tr> <tr> <td>Termiske ydeevner og Ydelse</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Nominel effekt</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Effekt overført til omgivelserne</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Effekt overført til vandet</td> <td>[kW] 0,0</td> </tr> <tr> <td>Ydelse Nominel effekt</td> <td>η [%] 91,4</td> </tr> <tr> <td>Ydelse Nedsat effekt</td> <td>η [%] 90,3</td> </tr> </tbody> </table>		Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Brandsikkerhed	I overensstemmelse	Reaktion på brand	A1	Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm bagside = 100 side = 100 forside = 800 loft = - jorden = -	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	Overfladetemperatur	I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	Frigivelse af farlige stoffer	NPD	Maksimalt driftstryk	NA	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse	Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 139,5	Emissioner forbrændingsprodukter	I overensstemmelse	Nominel effekt	CO % (13% O2) 0,007	Nedsat effekt	CO % (13% O2) 0,056	Termiske ydeevner og Ydelse	I overensstemmelse	Nominel effekt	[kW] 7,5	Effekt overført til omgivelserne	[kW] 7,5	Effekt overført til vandet	[kW] 0,0	Ydelse Nominel effekt	η [%] 91,4	Ydelse Nedsat effekt	η [%] 90,3
Væsentlige egenskaber	Ydeevne																																											
Brandsikkerhed	I overensstemmelse																																											
Reaktion på brand	A1																																											
Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm bagside = 100 side = 100 forside = 800 loft = - jorden = -																																											
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse																																											
Overfladetemperatur	I overensstemmelse																																											
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse																																											
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse																																											
Frigivelse af farlige stoffer	NPD																																											
Maksimalt driftstryk	NA																																											
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse																																											
Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 139,5																																											
Emissioner forbrændingsprodukter	I overensstemmelse																																											
Nominel effekt	CO % (13% O2) 0,007																																											
Nedsat effekt	CO % (13% O2) 0,056																																											
Termiske ydeevner og Ydelse	I overensstemmelse																																											
Nominel effekt	[kW] 7,5																																											
Effekt overført til omgivelserne	[kW] 7,5																																											
Effekt overført til vandet	[kW] 0,0																																											
Ydelse Nominel effekt	η [%] 91,4																																											
Ydelse Nedsat effekt	η [%] 90,3																																											
12. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 11.																																												
Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.																																												
Dato og udstedelsessted 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Producentens administrerende direktør Dal Zotto Vanni																																										

DK



PRESTANDEKLARATION Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011		n. 004281015																																										
1. Unik identifikationskod för produkttypen	E194																																											
2. Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0																																											
3. Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Värmeapparat för hushållsbruk, utan varmvattenberedning																																											
4. Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911																																											
5. Ombudets namn och adress (Art 12-2)	-																																											
6. System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Harmoniserad teknisk specifikation	EN 14785:2006																																											
8. Deklarerat laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Nr. provrapport (baserat på System 3)	K31532021T1																																											
10. Datum för provningsrapporten	13/12/2021																																											
11. Deklarerade prestationer	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Grundläggande egenskaper</th> <th>Prestanda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandskydd</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td><i>Reaktion mot eld</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Avstånd från brännbart material</i></td> <td>Minimialavstånd, i mm bak = 100 sida = 100 fram = 800 tak = - mark = -</td> </tr> <tr> <td>Risk för bränslespill</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Ytans temperatur</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Elsäkerhet</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Tillgänglighet och rengöring</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av farliga ämnen</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maximalt arbetstryck</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Röktemperatur nominell effekt</td> <td>T [°C] 139,5</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av förbränningsprodukter</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td><i>Nominell effekt</i></td> <td>CO % (13% O₂) 0,007</td> </tr> <tr> <td><i>Reducerad effekt</i></td> <td>CO % (13% O₂) 0,056</td> </tr> <tr> <td>Termisk prestanda och Avkastning</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td><i>Nominell effekt</i></td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td><i>Effekt som ges till omgivningen</i></td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td><i>Effekt som överförs till vattnet</i></td> <td>[kW] 0,0</td> </tr> <tr> <td><i>Avkastning Nominell effekt</i></td> <td>η [%] 91,4</td> </tr> <tr> <td><i>Avkastning Reducerad effekt</i></td> <td>η [%] 90,3</td> </tr> </tbody> </table>		Grundläggande egenskaper	Prestanda	Brandskydd	Överensstämmer	<i>Reaktion mot eld</i>	A1	<i>Avstånd från brännbart material</i>	Minimialavstånd, i mm bak = 100 sida = 100 fram = 800 tak = - mark = -	Risk för bränslespill	Överensstämmer	Ytans temperatur	Överensstämmer	Elsäkerhet	Överensstämmer	Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer	Utsläpp av farliga ämnen	NPD	Maximalt arbetstryck	NA	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	Överensstämmer	Röktemperatur nominell effekt	T [°C] 139,5	Utsläpp av förbränningsprodukter	Överensstämmer	<i>Nominell effekt</i>	CO % (13% O ₂) 0,007	<i>Reducerad effekt</i>	CO % (13% O ₂) 0,056	Termisk prestanda och Avkastning	Överensstämmer	<i>Nominell effekt</i>	[kW] 7,5	<i>Effekt som ges till omgivningen</i>	[kW] 7,5	<i>Effekt som överförs till vattnet</i>	[kW] 0,0	<i>Avkastning Nominell effekt</i>	η [%] 91,4	<i>Avkastning Reducerad effekt</i>	η [%] 90,3
Grundläggande egenskaper	Prestanda																																											
Brandskydd	Överensstämmer																																											
<i>Reaktion mot eld</i>	A1																																											
<i>Avstånd från brännbart material</i>	Minimialavstånd, i mm bak = 100 sida = 100 fram = 800 tak = - mark = -																																											
Risk för bränslespill	Överensstämmer																																											
Ytans temperatur	Överensstämmer																																											
Elsäkerhet	Överensstämmer																																											
Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer																																											
Utsläpp av farliga ämnen	NPD																																											
Maximalt arbetstryck	NA																																											
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	Överensstämmer																																											
Röktemperatur nominell effekt	T [°C] 139,5																																											
Utsläpp av förbränningsprodukter	Överensstämmer																																											
<i>Nominell effekt</i>	CO % (13% O ₂) 0,007																																											
<i>Reducerad effekt</i>	CO % (13% O ₂) 0,056																																											
Termisk prestanda och Avkastning	Överensstämmer																																											
<i>Nominell effekt</i>	[kW] 7,5																																											
<i>Effekt som ges till omgivningen</i>	[kW] 7,5																																											
<i>Effekt som överförs till vattnet</i>	[kW] 0,0																																											
<i>Avkastning Nominell effekt</i>	η [%] 91,4																																											
<i>Avkastning Reducerad effekt</i>	η [%] 90,3																																											
12. Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 11.																																												
Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.																																												
Datum och ort för utfärdande 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Tillverkarens Verkställande Direktör Dal Zotto Vanni																																										

SE



YTELSESERKLÆRING Etter forordning (EEC) nr. 305/2011		n. 004281015
1. Entydig identifikasjonskode for produkttypen	E194	
2. Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0	
3. Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av boliger, uten varmtvannsproduksjon	
4. Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911	
5. Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	-	
6. System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	Sistema 3 - 4	
7. Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 14785:2006	
8. Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Testrapport (på grunnlag av System 3)	K31532021T1	
10. Dato for testrapport	13/12/2021	
11. Erklærte ytelser		
Vesentlige egenskaper	Ytelse	
Brannsikring	Konform	
Flammemotstand	A1	
Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm bakside = 100 side = 100 framside = 800 himmel = - sokkel = -	
Fare for utslipp av brensel	Konform	
Overflatetemperatur	Konform	
Elektrisk sikkerhet	Konform	
Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform	
Skiller ut farlige substanser	NPD	
Maksimalt driftstrykk	NA	
Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	Conforme	
Røykgasstemperatur nominell kraft	T [°C] 139,5	
Forbrenningsutslipp	Konform	
Nominell kraft	CO % (13% O2) 0,007	
Redusert kraft	CO % (13% O2) 0,056	
Termiske ytelser og Ytelse	Konform	
Nominell kraft	[kW] 7,5	
Varmeavgivelse til rom	[kW] 7,5	
Varmeavgivelse til vann	[kW] 0,0	
Ytelse Nominell kraft	η [%] 91,4	
Ytelse Redusert kraft	η [%] 90,3	
12. Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 11.		
Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.		
Dato og sted for utstedelse 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Administrerende direktør produsent Dal Zotto Vanni

NO

SUORITUSTASOILMOITUS Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti		n. 004281015																																										
1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	E194																																											
2. Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0																																											
3. Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Kotitalouksien lämmityslaitte ilman lämpimän veden tuotantoa																																											
4. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911																																											
5. Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	-																																											
6. Tuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä (Liite 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 14785:2006																																											
8. Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K31532021T1																																											
10. Myöntämispäivä testiraportin	13/12/2021																																											
11. Ilmoitetut suoritustasot	<table><tr><th>Perusominaisuudet</th><th>Suoritustaso</th></tr><tr><td>Paloturvallisuus</td><td>Laadun mukainen</td></tr><tr><td>Palotekninen käyttäytyminen</td><td>A1</td></tr><tr><td>Etäisyys pal. mater.</td><td>Minimietäisyys mm takaosa = 100 sivu = 100 etuosa = 800 katto = - lattia = -</td></tr><tr><td>Riski polttoaineen valumiselle</td><td>Laadun mukainen</td></tr><tr><td>Pinnan lämpötila</td><td>Laadun mukainen</td></tr><tr><td>Sähtöturvallisuus</td><td>Laadun mukainen</td></tr><tr><td>Pääsy ja puhdistus</td><td>Laadun mukainen</td></tr><tr><td>Vaarallisten aineiden päästö</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Toiminnan maksimipaine</td><td>NA</td></tr><tr><td>Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)</td><td>Laadun mukainen</td></tr><tr><td>Savujen lämpötila nimellisteho</td><td>T [°C] 139,5</td></tr><tr><td>Palamistuotteiden päästöt</td><td>Laadun mukainen</td></tr><tr><td>Nimellisteho</td><td>CO % (13% O2) 0,007</td></tr><tr><td>Rajoitettu teho</td><td>CO % (13% O2) 0,056</td></tr><tr><td>Lämpöteho Ja Tuotto</td><td>Laadun mukainen</td></tr><tr><td>Nimellisteho</td><td>[kW] 7,5</td></tr><tr><td>Ympäristöön kohdistuva teho</td><td>[kW] 7,5</td></tr><tr><td>Veteen siirtyvä teho</td><td>[kW] 0,0</td></tr><tr><td>Tuotto Nimellisteho</td><td>η [%] 91,4</td></tr><tr><td>Tuotto Rajoitettu teho</td><td>η [%] 90,3</td></tr></table>		Perusominaisuudet	Suoritustaso	Paloturvallisuus	Laadun mukainen	Palotekninen käyttäytyminen	A1	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm takaosa = 100 sivu = 100 etuosa = 800 katto = - lattia = -	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen	Sähtöturvallisuus	Laadun mukainen	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen	Vaarallisten aineiden päästö	NPD	Toiminnan maksimipaine	NA	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	Laadun mukainen	Savujen lämpötila nimellisteho	T [°C] 139,5	Palamistuotteiden päästöt	Laadun mukainen	Nimellisteho	CO % (13% O2) 0,007	Rajoitettu teho	CO % (13% O2) 0,056	Lämpöteho Ja Tuotto	Laadun mukainen	Nimellisteho	[kW] 7,5	Ympäristöön kohdistuva teho	[kW] 7,5	Veteen siirtyvä teho	[kW] 0,0	Tuotto Nimellisteho	η [%] 91,4	Tuotto Rajoitettu teho	η [%] 90,3
Perusominaisuudet	Suoritustaso																																											
Paloturvallisuus	Laadun mukainen																																											
Palotekninen käyttäytyminen	A1																																											
Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm takaosa = 100 sivu = 100 etuosa = 800 katto = - lattia = -																																											
Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen																																											
Pinnan lämpötila	Laadun mukainen																																											
Sähtöturvallisuus	Laadun mukainen																																											
Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen																																											
Vaarallisten aineiden päästö	NPD																																											
Toiminnan maksimipaine	NA																																											
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	Laadun mukainen																																											
Savujen lämpötila nimellisteho	T [°C] 139,5																																											
Palamistuotteiden päästöt	Laadun mukainen																																											
Nimellisteho	CO % (13% O2) 0,007																																											
Rajoitettu teho	CO % (13% O2) 0,056																																											
Lämpöteho Ja Tuotto	Laadun mukainen																																											
Nimellisteho	[kW] 7,5																																											
Ympäristöön kohdistuva teho	[kW] 7,5																																											
Veteen siirtyvä teho	[kW] 0,0																																											
Tuotto Nimellisteho	η [%] 91,4																																											
Tuotto Rajoitettu teho	η [%] 90,3																																											
12. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 11 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.																																												
Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.																																												
Myöntämispvm ja -paikka 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Valmistuksesta vastaava pääjohtaja Dal Zotto Vanni 																																										

FI

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011		n. 004281015
1. Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	E194	
2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0	
3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Zařízení pro vytápění domácností, bez výroby teplé vody	
4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911	
5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	Sistema 3 - 4	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	
8. Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K31532021T1	
10. Datum protokolu o zkoušce	13/12/2021	
11. Prohlášené vlastnosti		
Základní charakteristiky	Vlastnost	
Požární bezpečnost	V souladu	
Reakce na oheň	A1	
Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm vzadu = 100 na boku = 100 zepředu = 800 strop = - podlaha = -	
Riziko rozlití paliva	V souladu	
Teplota povrchu	V souladu	
Elektrická bezpečnost	V souladu	
Dostupnost a čištění	V souladu	
Uvolňování nebezpečných látek	NPD	
Maximální provozní tlak	NA	
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	V souladu	
Teplota spalin jmenovitý výkon	T [°C] 139,5	
Emise spalin	V souladu	
Jmenovitý výkon	CO % (13% O2) 0,007	
Snížený výkon	CO % (13% O2) 0,056	
Tepelné vlastnosti a Výtežnost	V souladu	
Jmenovitý výkon	[kW] 7,5	
Výkon přenášený do prostředí	[kW] 7,5	
Výkon přenášený do vody	[kW] 0,0	
Výtežnost Jmenovitý výkon	η [%] 91,4	
Výtežnost Snížený výkon	η [%] 90,3	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 11.		
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.		
Místo a datum vydání 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Zmocněný jednatel výrobce Dal Zotto Vanni 

CZ

IZJAVA O LASTNOSTIH Glede na določila (UE) št. 305/2011		n. 004281015																																										
1. Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	E194																																											
2. Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0																																											
3. Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za ogrevanje v gospodinjstvu, brez priprave tople vode																																											
4. Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911																																											
5. Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	-																																											
6. Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Skladna tehnična specifika	EN 14785:2006																																											
8. Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K31532021T1																																											
10. Datum poročila o preskusu	13/12/2021																																											
11. Navedene zmogljivosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Bistvene značilnosti</th> <th>Zmogljivost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Protipožarna zaščita</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Požarna odpornost</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Razdalja od gorlj. mat.</td> <td>Minimalna razdalja, v mm zadaj = 100 stransko = 100 spredaj = 800 strop = - tla = -</td> </tr> <tr> <td>Tveganje za razlitje goriva</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na površini</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Električna varnost</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Dostopnost in čiščenje</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Sproščanje nevarnih snovi</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni delovni pritisk</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mehanska upornost (za podporo kamina)</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dimnih plinov nominalna moč</td> <td>T [°C] 139,5</td> </tr> <tr> <td>Izpusti produktov zgorevanja</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Nominalna moč</td> <td>CO % (13% O2) 0,007</td> </tr> <tr> <td>Zmanjšana moč</td> <td>CO % (13% O2) 0,056</td> </tr> <tr> <td>Termične lastnosti in izkoristek</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Nominalna moč</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Uporabna moč za okolje</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Moč vode</td> <td>[kW] 0,0</td> </tr> <tr> <td>Izkoristek Nominalna moč</td> <td>η [%] 91,4</td> </tr> <tr> <td>Izkoristek Zmanjšana moč</td> <td>η [%] 90,3</td> </tr> </tbody> </table>		Bistvene značilnosti	Zmogljivost	Protipožarna zaščita	Ustreza	Požarna odpornost	A1	Razdalja od gorlj. mat.	Minimalna razdalja, v mm zadaj = 100 stransko = 100 spredaj = 800 strop = - tla = -	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza	Temperatura na površini	Ustreza	Električna varnost	Ustreza	Dostopnost in čiščenje	Ustreza	Sproščanje nevarnih snovi	NPD	Maksimalni delovni pritisk	NA	Mehanska upornost (za podporo kamina)	Ustreza	Temperatura dimnih plinov nominalna moč	T [°C] 139,5	Izpusti produktov zgorevanja	Ustreza	Nominalna moč	CO % (13% O2) 0,007	Zmanjšana moč	CO % (13% O2) 0,056	Termične lastnosti in izkoristek	Ustreza	Nominalna moč	[kW] 7,5	Uporabna moč za okolje	[kW] 7,5	Moč vode	[kW] 0,0	Izkoristek Nominalna moč	η [%] 91,4	Izkoristek Zmanjšana moč	η [%] 90,3
Bistvene značilnosti	Zmogljivost																																											
Protipožarna zaščita	Ustreza																																											
Požarna odpornost	A1																																											
Razdalja od gorlj. mat.	Minimalna razdalja, v mm zadaj = 100 stransko = 100 spredaj = 800 strop = - tla = -																																											
Tveganje za razlitje goriva	Ustreza																																											
Temperatura na površini	Ustreza																																											
Električna varnost	Ustreza																																											
Dostopnost in čiščenje	Ustreza																																											
Sproščanje nevarnih snovi	NPD																																											
Maksimalni delovni pritisk	NA																																											
Mehanska upornost (za podporo kamina)	Ustreza																																											
Temperatura dimnih plinov nominalna moč	T [°C] 139,5																																											
Izpusti produktov zgorevanja	Ustreza																																											
Nominalna moč	CO % (13% O2) 0,007																																											
Zmanjšana moč	CO % (13% O2) 0,056																																											
Termične lastnosti in izkoristek	Ustreza																																											
Nominalna moč	[kW] 7,5																																											
Uporabna moč za okolje	[kW] 7,5																																											
Moč vode	[kW] 0,0																																											
Izkoristek Nominalna moč	η [%] 91,4																																											
Izkoristek Zmanjšana moč	η [%] 90,3																																											
12. Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi.																																												
Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.																																												
Datun in mesto izdaje 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Izvršni direktor proizvajalca Dal Zotto Vanni 																																										

SL

IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011		n. 004281015																																										
1. Jedinствени identifikator proizvoda-tipa	E194																																											
2. Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0																																											
3. Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Uređaj za grijanje domaćinstava bez proizvodnje tople vode																																											
4. Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911																																											
5. Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	-																																											
6. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Tehnička specifikacija	EN 14785:2006																																											
8. Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K31532021T1																																											
10. Datum izvještaju o ispitivanju	13/12/2021																																											
11. Izjavljene performanse	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Osnovne značajke</th> <th>Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Zaštita od požara</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Reakcija na vatru</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva</td> <td>Minimalna udaljenost, izražena u mm pozadi = 100 bočno = 100 sprijeda = 800 strop = - tlo = -</td> </tr> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Otpuštanje opasnih tvari</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni radni tlak</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima nazivna snaga</td> <td>T [°C] 139,5</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Na nazivnoj snazi</td> <td>CO % (13% O2) 0,007</td> </tr> <tr> <td>Na smanjenoj snazi</td> <td>CO % (13% O2) 0,056</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva i Performanse</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Nazivna snaga</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Izlazna snaga okruženja</td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td>Snaga prenesena na vodu</td> <td>[kW] 0,0</td> </tr> <tr> <td>Performanse Nazivna snaga</td> <td>η [%] 91,4</td> </tr> <tr> <td>Performanse Smanjena snaga</td> <td>η [%] 90,3</td> </tr> </tbody> </table>		Osnovne značajke	Performanse	Zaštita od požara	U skladu	Reakcija na vatru	A1	Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost, izražena u mm pozadi = 100 bočno = 100 sprijeda = 800 strop = - tlo = -	Otpornost na vatru	U skladu	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Otpuštanje opasnih tvari	NPD	Maksimalni radni tlak	NA	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu	Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 139,5	Ispuštanje produkata izgaranja	U skladu	Na nazivnoj snazi	CO % (13% O2) 0,007	Na smanjenoj snazi	CO % (13% O2) 0,056	Toplinska svojstva i Performanse	U skladu	Nazivna snaga	[kW] 7,5	Izlazna snaga okruženja	[kW] 7,5	Snaga prenesena na vodu	[kW] 0,0	Performanse Nazivna snaga	η [%] 91,4	Performanse Smanjena snaga	η [%] 90,3
Osnovne značajke	Performanse																																											
Zaštita od požara	U skladu																																											
Reakcija na vatru	A1																																											
Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost, izražena u mm pozadi = 100 bočno = 100 sprijeda = 800 strop = - tlo = -																																											
Otpornost na vatru	U skladu																																											
Površinska temperatura	U skladu																																											
Električna sigurnost	U skladu																																											
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																																											
Otpuštanje opasnih tvari	NPD																																											
Maksimalni radni tlak	NA																																											
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu																																											
Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 139,5																																											
Ispuštanje produkata izgaranja	U skladu																																											
Na nazivnoj snazi	CO % (13% O2) 0,007																																											
Na smanjenoj snazi	CO % (13% O2) 0,056																																											
Toplinska svojstva i Performanse	U skladu																																											
Nazivna snaga	[kW] 7,5																																											
Izlazna snaga okruženja	[kW] 7,5																																											
Snaga prenesena na vodu	[kW] 0,0																																											
Performanse Nazivna snaga	η [%] 91,4																																											
Performanse Smanjena snaga	η [%] 90,3																																											
12. Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 11.																																												
Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4																																												
Mjesto i datum izdavanja 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Predsjednik Uprave proizvođač Dal Zotto Vanni																																										

CR

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011		n. 004281015																																											
1. Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	E194																																												
2. Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0																																												
3. Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, χωρίς σύστημα παραγωγής ζεστού νερού																																												
4. Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911																																												
5. Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	-																																												
6. Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	Sistema 3 - 4																																												
7. Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006																																												
8. Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																												
9. Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K31532021T1																																												
10. Ημερομηνία της έκθεσης δοκιμής	13/12/2021																																												
11. Δηλωμένες επιδόσεις	<table><tr><th>Βασικά χαρακτηριστικά</th><th>Επιδόσεις</th></tr><tr><td>Αντιπυρική ασφάλεια</td><td>Σύμφωνη</td></tr><tr><td>Αντίδραση στη φωτιά</td><td>A1</td></tr><tr><td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td><td>Ελάχιστη απόσταση, σε mm πίσω μέρος = 100 πλευρά = 100 μπροστινό μέρος = 800 ταβάνι = - έδαφος = -</td></tr><tr><td>Αντοχή στη φωτιά</td><td>Σύμφωνη</td></tr><tr><td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td><td>Σύμφωνη</td></tr><tr><td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td><td>Σύμφωνη</td></tr><tr><td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td><td>Σύμφωνη</td></tr><tr><td>Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</td><td>NA</td></tr><tr><td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td><td>Σύμφωνη</td></tr><tr><td>Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς</td><td>T [°C] 139,5</td></tr><tr><td>Εκπομπές προϊόντων καύσης</td><td>Σύμφωνη</td></tr><tr><td>σε ονομαστική ισχύ</td><td>CO % (13% O2) 0,007</td></tr><tr><td>σε μειωμένη ισχύ</td><td>CO % (13% O2) 0,056</td></tr><tr><td>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</td><td>Σύμφωνη</td></tr><tr><td>Ονομαστική Ισχύς</td><td>[kW] 7,5</td></tr><tr><td>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</td><td>[kW] 7,5</td></tr><tr><td>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</td><td>[kW] 0,0</td></tr><tr><td>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</td><td>η [%] 91,4</td></tr><tr><td>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</td><td>η [%] 90,3</td></tr></table>			Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις	Αντιπυρική ασφάλεια	Σύμφωνη	Αντίδραση στη φωτιά	A1	Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm πίσω μέρος = 100 πλευρά = 100 μπροστινό μέρος = 800 ταβάνι = - έδαφος = -	Αντοχή στη φωτιά	Σύμφωνη	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη	Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD	Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NA	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	Σύμφωνη	Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς	T [°C] 139,5	Εκπομπές προϊόντων καύσης	Σύμφωνη	σε ονομαστική ισχύ	CO % (13% O2) 0,007	σε μειωμένη ισχύ	CO % (13% O2) 0,056	Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση	Σύμφωνη	Ονομαστική Ισχύς	[kW] 7,5	Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	[kW] 7,5	Ισχύς που προσδίδεται στο νερό	[kW] 0,0	Απόδοση σε ονομαστική ισχύ	η [%] 91,4	Απόδοση σε μειωμένη ισχύ	η [%] 90,3
Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις																																												
Αντιπυρική ασφάλεια	Σύμφωνη																																												
Αντίδραση στη φωτιά	A1																																												
Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm πίσω μέρος = 100 πλευρά = 100 μπροστινό μέρος = 800 ταβάνι = - έδαφος = -																																												
Αντοχή στη φωτιά	Σύμφωνη																																												
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη																																												
Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη																																												
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη																																												
Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD																																												
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NA																																												
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	Σύμφωνη																																												
Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς	T [°C] 139,5																																												
Εκπομπές προϊόντων καύσης	Σύμφωνη																																												
σε ονομαστική ισχύ	CO % (13% O2) 0,007																																												
σε μειωμένη ισχύ	CO % (13% O2) 0,056																																												
Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση	Σύμφωνη																																												
Ονομαστική Ισχύς	[kW] 7,5																																												
Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	[kW] 7,5																																												
Ισχύς που προσδίδεται στο νερό	[kW] 0,0																																												
Απόδοση σε ονομαστική ισχύ	η [%] 91,4																																												
Απόδοση σε μειωμένη ισχύ	η [%] 90,3																																												
12. Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 11.																																													
Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.																																													
Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Διευθύνων Σύμβουλος κατασκευαστής Dal Zotto Vanni 																																											

EL

PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011		n. 004281015																																										
1. Unieke identificatiecode van het producttype	E194																																											
2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0																																											
3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, zonder warmwaterproductie																																											
4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911																																											
5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	-																																											
6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Geharmoniseerde technische specificatie	EN 14785:2006																																											
8. Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K31532021T1																																											
10. Datum van het keuringsrapport	13/12/2021																																											
11. Aangegeven prestaties	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Essentiële kenmerken</th> <th>Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandveiligheid</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td><i>Brandprestatie</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Afstand van brandbaar materiaal</i></td> <td>Minimumafstand, in mm achterzijde = 100 zijkant = 100 voorzijde = 800 plafond = - onderzijde = -</td> </tr> <tr> <td>Weerstand tegen brand</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Oppervlaktetemperatuur</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische veiligheid</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Toegankelijkheid en reiniging</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emissie van gevaarlijke stoffen</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maximum bedrijfsdruk</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rookgastemperatuur nominaal vermogen</td> <td>T [°C] 139,5</td> </tr> <tr> <td>Uitstoot verbrandingsproducten</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td><i>op nominaal vermogen</i></td> <td>CO % (13% O2) 0,007</td> </tr> <tr> <td><i>op beperkt vermogen</i></td> <td>CO % (13% O2) 0,056</td> </tr> <tr> <td>Thermische prestaties en Rendement</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Nominaal vermogen</i></td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td><i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i></td> <td>[kW] 7,5</td> </tr> <tr> <td><i>Vermogen afgegeven aan het water</i></td> <td>[kW] 0,0</td> </tr> <tr> <td><i>Rendement op nominaal vermogen</i></td> <td>η [%] 91,4</td> </tr> <tr> <td><i>Rendement op beperkt vermogen</i></td> <td>η [%] 90,3</td> </tr> </tbody> </table>		Essentiële kenmerken	Prestatie	Brandveiligheid	Conform	<i>Brandprestatie</i>	A1	<i>Afstand van brandbaar materiaal</i>	Minimumafstand, in mm achterzijde = 100 zijkant = 100 voorzijde = 800 plafond = - onderzijde = -	Weerstand tegen brand	Conform	Oppervlaktetemperatuur	Conform	Elektrische veiligheid	Conform	Toegankelijkheid en reiniging	Conform	Emissie van gevaarlijke stoffen	NPD	Maximum bedrijfsdruk	NA	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	Conform	Rookgastemperatuur nominaal vermogen	T [°C] 139,5	Uitstoot verbrandingsproducten	Conform	<i>op nominaal vermogen</i>	CO % (13% O2) 0,007	<i>op beperkt vermogen</i>	CO % (13% O2) 0,056	Thermische prestaties en Rendement	Conforme	<i>Nominaal vermogen</i>	[kW] 7,5	<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>	[kW] 7,5	<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	[kW] 0,0	<i>Rendement op nominaal vermogen</i>	η [%] 91,4	<i>Rendement op beperkt vermogen</i>	η [%] 90,3
Essentiële kenmerken	Prestatie																																											
Brandveiligheid	Conform																																											
<i>Brandprestatie</i>	A1																																											
<i>Afstand van brandbaar materiaal</i>	Minimumafstand, in mm achterzijde = 100 zijkant = 100 voorzijde = 800 plafond = - onderzijde = -																																											
Weerstand tegen brand	Conform																																											
Oppervlaktetemperatuur	Conform																																											
Elektrische veiligheid	Conform																																											
Toegankelijkheid en reiniging	Conform																																											
Emissie van gevaarlijke stoffen	NPD																																											
Maximum bedrijfsdruk	NA																																											
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	Conform																																											
Rookgastemperatuur nominaal vermogen	T [°C] 139,5																																											
Uitstoot verbrandingsproducten	Conform																																											
<i>op nominaal vermogen</i>	CO % (13% O2) 0,007																																											
<i>op beperkt vermogen</i>	CO % (13% O2) 0,056																																											
Thermische prestaties en Rendement	Conforme																																											
<i>Nominaal vermogen</i>	[kW] 7,5																																											
<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>	[kW] 7,5																																											
<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	[kW] 0,0																																											
<i>Rendement op nominaal vermogen</i>	η [%] 91,4																																											
<i>Rendement op beperkt vermogen</i>	η [%] 90,3																																											
12. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 11 aangegeven prestaties.																																												
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.																																												
Plaats en datum van afgifte 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Beheerder delegeren fabrikant Dal Zotto Vanni																																										

NL



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011		n. 004281015
1. Unikalny identyfikator typu wyrobu	E194	
2. Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0	
3. Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania mieszkania, bez produkcji ciepłej wody	
4. Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911	
5. Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	-	
6. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	Sistema 3 - 4	
7. Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006	
8. Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K31532021T1	
10. Data raportu z badań testowych	13/12/2021	
11. Deklarowane osiągi		
Podstawowe właściwości	Osiągi	
Zabezpieczenie przeciwpożarowe	Zgodny	
<i>Reakcja na ogień</i>	A1	
<i>Odległość od mat. zł.</i>	Odległość minimalna, w mm	
	tył = 100	
	bok = 100	
	przód = 800	
	sufit = -	
	podłoże = -	
Odporność na ogień	Zgodny	
Temperatura na powierzchni	Zgodny	
Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny	
Dostępność i czyszczenie	Zgodny	
Wydzielanie niebezpiecznych substancji	NPD	
Maksymalne ciśnienie pracy	NA	
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	Zgodny	
Temperatura spalin moc znamionowa	T [°C] 139,5	
Emisja produktów spalania	Zgodny	
<i>przy mocy znamionowej</i>	CO % (13% O2) 0,007	
<i>przy mocy zmniejszonej</i>	CO % (13% O2) 0,056	
Wydajność cieplna i Sprawność	Zgodny	
<i>Moc znamionowa</i>	[kW]	7,5
<i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	[kW]	7,5
<i>Moc przekazywana do wody</i>	[kW]	0,0
<i>Sprawność przy mocy znamionowej</i>	η [%]	91,4
<i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i>	η [%]	90,3
12. Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 11.		
Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.		
Miejsce i data wydania 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Administrator delegować producent Dal Zotto Vanni

PL



PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011		n. 004281015
1. Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	E194	
2. Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	GIUSY PLUS EVO 2.0	
3. Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Zariadenie na vykurovanie domácnosti, bez výroby teplej vody	
4. Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911	
5. Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	Sistema 3 - 4	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	
8. Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K31532021T1	
10. Dátum skúšobného protokolu	13/12/2021	
11. Prehlásené vlastnosti		
Základné charakteristiky	Vlastnosť	
Požiarne bezpečnosť	V súlade	
Reakcia na oheň	A1	
Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm vzadu = 100 na boku = 100 vpredu = 800 strop = - podlaha = -	
Odolnosť proti ohňu	V súlade	
Teplota povrchu	V súlade	
Elektrická bezpečnosť	V súlade	
Dostupnosť a čistenie	V súlade	
Uvoľňovanie nebezpečných látok	NPD	
Maximálny prevádzkový tlak	NA	
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	V súlade	
Teplota spalín menovitý výkon	T [°C] 139,5	
Emisie spalín	V súlade	
pri menovitom výkone	CO % (13% O ₂) 0,007	
pri zníženom výkone	CO % (13% O ₂) 0,056	
Tepelné vlastnosti a Účinnosť	V súlade	
Menovitý výkon	[kW] 7,5	
Výkon prenášaný do prostredia	[kW] 7,5	
Výkon prenášaný do vody	[kW] 0,0	
Účinnosť pri menovitom výkone	η [%] 91,4	
Účinnosť pri zníženom výkone	η [%] 90,3	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 11.		
Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.		
Miesto a dátum vydania 27/12/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Generálny riaditeľ výrobcu Dal Zotto Vanni

SK